

# WEST BEND®

## SOHO® PERSONAL BLENDER

Instruction Manual



Register this and other Focus Electrics products through our website:  
[www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com)

Important Safeguards.....	2
Operating Precautions.....	2
Electricity Precautions.....	3
Precautions For Use Around Children.....	4
Blending Jar Precautions .....	4
Assembling Your Blender.....	5
Using Your Blender .....	6
Cleaning Your Blender .....	6
Warranty.....	7

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS



## CAUTION

**To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions, including these important safeguards and the care and use instructions in this manual.
- Do not use appliance for other than intended use.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Electrics may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not operate if the appliance is not working properly or if it has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- Do not leave appliance unattended while plugged into an electrical outlet.
- Keep hands and utensils out of the blending jar while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the appliance is unplugged and not in operation.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- **For household use only.**



## CAUTION

**To prevent personal injuries, read and follow all instructions and warnings.**

### OPERATING PRECAUTIONS

- Blades are sharp. Use extreme caution during assembly, while operating, disassembly and cleaning.
- Do not use if blades are broken, cracked or loose.
- Always operate appliance with lid in place.
- Always hold blending jar while processing for stability.
- Do not leave appliance unattended while it is operating.
- Do not remove blending jar from base until the motor has stopped completely.
- Do not use a cracked, chipped or broken blending jar.
- When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.
- Avoid contacting moving parts.
- To reduce the risk of injury, never place cutting assembly blades on motor base without blending jar properly attached.
- Do not use this appliance on the stovetop, under broiler, in the oven, in the refrigerator or freezer.



## CAUTION

To prevent electrical shock, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



### ELECTRICITY PRECAUTIONS

- To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Do not let cord contact hot surface, including the stove.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not plug cord into wall outlet unless power switch is in “OFF” position.
- Always turn control to “OFF” and unplug the appliance from outlet when not in use, before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, the marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord. The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Do not attempt to use a voltage converter or other device to adapt your appliance to a different outlet or voltage, as damage will occur.



## CAUTION

To prevent burns or other personal injuries to children, read and follow all instructions and warnings.

### PRECAUTIONS FOR USE AROUND CHILDREN

- Close supervision is always necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not allow cord to hang over any edge where a child can reach it. Arrange cord to avoid pulling, tripping or entanglement.



## CAUTION

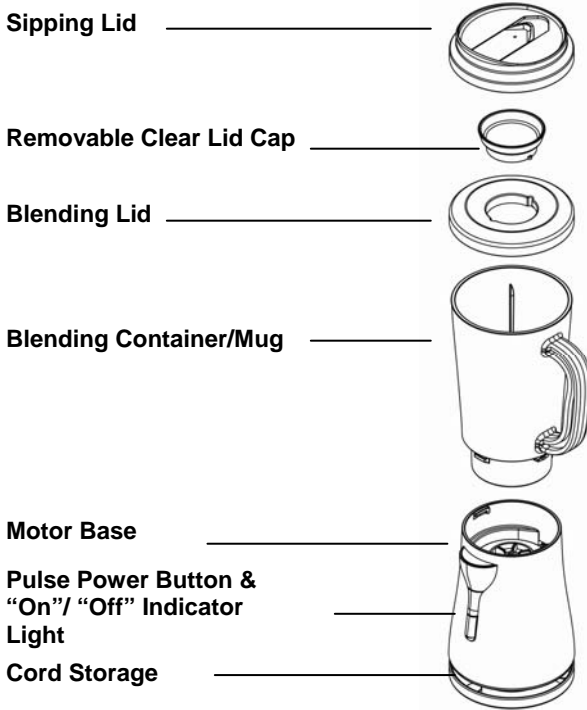
### BLENDING JAR PRECAUTIONS

- The blending jar is designed for use with this appliance only. Do not use the blending jar provided with this appliance for any other appliance or application.
- Do not place blending jar on hot surface or in a heated oven.
- Use caution when cleaning blending jar with blades assembled. Wipe exterior with damp cloth, and only rinse interior. If necessary to clean inside of blending jar, disassemble and clean following the instructions in the assembling and cleaning sections of this manual.
- Do not use a cracked blending jar or a blending jar having a loose or weakened cutting blade retainer.
- Do not clean blending jar with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## ASSEMBLING YOUR BLENDER

To use your Soho<sup>®</sup> Personal Blender, begin by learning the parts and functions of this appliance.



**WARNING: Unplug appliance from electrical outlet before assembling, removing parts or cleaning. Never place motor or cord in water or other liquids.**

### **Before first use, do the following:**

- Thoroughly wash the blending container and lids.
- Place the personal blender on a flat, stable surface, away from any edge.
- Make sure the blending container is securely positioned and locked into place on the motor base before operating.
- Plug cord into 120 volt AC outlet only.

### **Note:**

- The blending container has markings on two sides to indicate levels of frozen ingredients and liquids, as well as measurements in both standard and metric capacities (cups/oz & ml).
- The motor has a single speed, pulse operation; the button must be held down to engage.

## USING YOUR BLENDER

**SMOOTHIES MADE EASY:** The personal blender mug has convenient measuring marks to create perfect smoothies and frozen drinks. To make your favorite frozen drink, follow these simple steps.

### TO MIX:

1. Add any combination of liquid ingredients up to the “LIQUIDS” line on the side of the mug. (Liquids include any soft ingredients such as fruit, milk, fruit juice, herbal supplements, or yogurt).
2. Add ice or frozen ingredients until the total level reaches the “FROZEN INGREDIENTS” line on the side of the mug. (Frozen ingredients include ice, frozen fruit, frozen yogurt, ice cream, etc).
3. Place the pressure fit blending lid firmly on top of the container.
4. Line up the arrow on the container (found just to the left of the lower part of the mug handle), with the opposite arrow on the motor base, then twist clockwise until the container locks onto the base.
5. Press the “PULSE” button on the motor base and hold for 15 seconds to get the mixing started. **Note:** This is most easily done by gripping the motor base in one hand and pressing the “PULSE” button with your thumb.
6. Press the “PULSE” button a second time, and hold until all of the ingredients are completely mixed.

### TO GO:

1. Unplug the cord from the electrical outlet.
2. Unlock the blending mug from the motor base by turning the container counter-clockwise; lift the mug off the base.
3. Remove the blending lid and replace with the sipping lid. Press the lid firmly in place on top of the mug.
4. Now you're ready to go!

**Thicker Smoothies:** To make thicker smoothies, add more frozen ingredients.

**Thinner Smoothies:** To make thinner smoothies, add more liquid ingredients.

## CLEANING YOUR BLENDER

Before using your Soho<sup>®</sup> blender for the first time and after each use, wash all parts, **except for the motor base**, in warm, soapy water, rinse thoroughly and dry. Do not wash parts in the dishwasher.

## PRODUCT WARRANTY

### Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the provided Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at Focus Electrics' discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by Focus Electrics if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL FOCUS ELECTRICS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Focus Electrics Customer Service Department at (866) 290-1851 or e-mail us at [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com). Return shipping fees are non-refundable. A receipt proving original purchase date will be required for all warranty claims. Hand-written receipts are not accepted. Focus Electrics is not responsible for returns lost in transit.

**Valid only in USA and Canada**

## REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from Focus Electrics online at [www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com), or you may call or e-mail the service department at the number/e-mail address listed above, or by writing to us at:

Focus Electrics, LLC  
Attn: Customer Service  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Be sure to include the catalog/model number of your appliance (located on the bottom/back of the unit) and a description and quantity of the part you wish to order. Along with this include your name, mailing address, Visa/MasterCard number, expiration date and the name as it appears on the card. Checks can be made payable to Focus Electrics, LLC. Call Customer Service to obtain purchase amount. Your state's sales tax and a shipping/processing fee will be added to your total charge. Please allow two (2) weeks for delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new Focus Electrics product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_





# WEST BEND®

## MÉLANGEUR PERSONNEL SOHO®

Manuel d'instructions



Enregistrez ce produit et d'autres produits Focus Electrics sur notre site Web:  
[www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com)

Mises en garde importantes .....	2
Précautions d'utilisation.....	2
Précautions liées à l'électricité .....	3
Précautions lors d'une utilisation à proximité d'enfants.....	4
Précautions relatives au pichet à mixer.....	4
Assemblage du mixeur.....	5
L'utilisation de Votre Mixeur .....	6
Nettoyage du mixeur .....	6
Garantie .....	7

**CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

# MISES EN GARDE IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

**Pour écarter tout risque de blessure et de dégâts matériels, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.**

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, prenez toujours les précautions de base, notamment:

- Lisez toutes les instructions, y compris ces mises en garde importantes et le mode d'emploi et d'entretien décrit dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil pour une autre utilisation que l'utilisation indiquée.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par Focus Electrics risque de causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas le mixeur s'il fonctionne mal ou a été endommagé d'une autre manière. Pour des renseignements concernant les réparations, voir la page de garantie.
- Ne le laissez pas sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise électrique.
- Maintenez les mains et les ustensiles à l'extérieur du pichet à mixer pendant le mélange pour réduire le risque de blessure grave ou de détérioration du mixeur. Vous pourrez utiliser une spatule uniquement avec le mixeur débranché.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.
- **Pour usage domestique uniquement.**



## MISE EN GARDE

**Pour éviter les blessures, lisez et suivez toutes les instructions et avertissements.**

### PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Les lames sont coupantes. Soyez extrêmement prudent durant l'assemblage, le fonctionnement, le démontage et le nettoyage.
- N'utilisez pas l'appareil si les lames sont cassées, fendues ou détachées.
- Utilisez toujours le mixeur avec le couvercle en place.
- Tenez toujours le pichet à mixer pendant le mélange pour assurer sa stabilité.
- Ne laissez pas sans surveillance le mixeur en cours de fonctionnement.
- Ne retirez pas le pichet à mixer de la base avant l'arrêt complet du moteur.
- N'utilisez pas un pichet à mixer fissuré, ébréché ou brisé.
- Lorsque vous mélangez des liquides chauds, retirez la pièce centrale du couvercle à deux pièces.
- N'utilisez pas cet appareil sur des brûleurs de cuisinière, sous un gril, dans un four, dans un réfrigérateur ou un congélateur.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- Afin de réduire le risque de blessure, ne placez jamais les lames de découpe sur la base motorisée si le pichet à mixer n'est pas correctement fixé.



# MISE EN GARDE

**Pour écarter tout risque d'électrocution, blessure et dégâts matériels, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.**



## PRÉCAUTIONS LIÉES À L'ÉLECTRICITÉ

- Afin de vous protéger contre tout choc électrique, n'immergez pas le cordon, les fiches ni toute autre pièce électrique dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon électrique entrer en contact avec une surface à haute température, y compris la gazinière.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne branchez pas le cordon sur une prise murale si l'interrupteur de l'appareil n'est pas sur position «OFF» (ARRÊT).
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant la mise en place ou le retrait de pièces et avant tout nettoyage.
- Le cordon d'alimentation fourni est court pour réduire les risques qu'une personne se prenne les pieds ou trébuche sur un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentations plus longs détachables ou des cordons de rallonge sont disponibles et peuvent être utilisés à condition de faire preuve de prudence lors de leur utilisation. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, la puissance nominale indiquée pour le cordon d'alimentation détachable ou pour le cordon de rallonge devrait être au moins aussi importante que la puissance nominale de l'appareil. Si l'appareil est de type raccordé à la terre, le cordon de rallonge devrait être relié à la terre et composé de trois fils. Le cordon devrait être disposé de manière à ne pas pendre depuis le plan de travail d'où il risque d'être tiré par des enfants ou d'où quelqu'un pourrait s'y prendre les pieds.
- Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'encaster dans une prise secteur polarisée dans un sens uniquement. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'encastre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas une prise électrique ou une rallonge si la fiche est lâche à l'intérieur de la prise ou si la prise ou la rallonge est chaude.
- N'essayez pas d'utiliser un convertisseur de tension ou un autre appareil pour adapter le mixeur à une prise ou tension différente, sous peine de dommages.



## MISE EN GARDE

**Pour éviter tout risque de brûlure et blessure aux enfants, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.**

### PRÉCAUTIONS LORS D'UNE UTILISATION À PROXIMITÉ D'ENFANTS

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque vous cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Ne laissez pas pendre le cordon à un endroit accessible à un enfant. Disposez le cordon de manière à ce que personne ne puisse tirer ou trébucher dessus, ni s'emmêler dedans.



## MISE EN GARDE

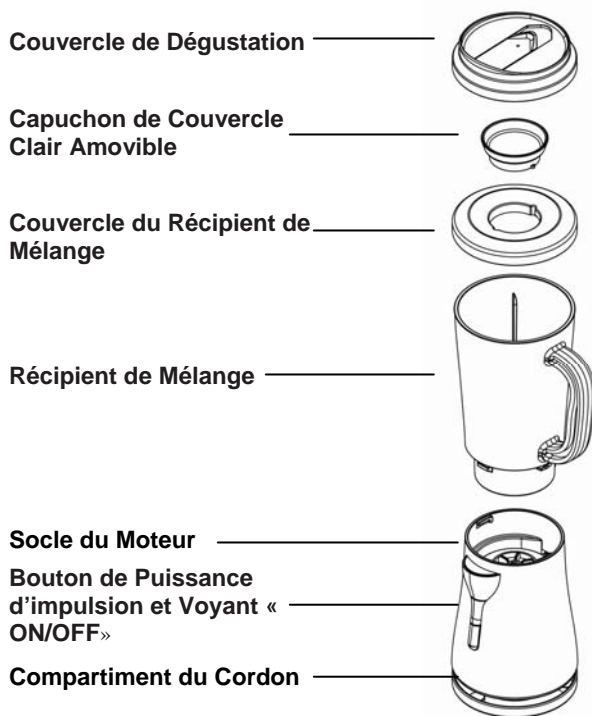
### PRÉCAUTIONS RELATIVES AU PICHET À MIXER

- Le pichet à mixer est conçu pour être utilisé avec cet appareil uniquement. N'utilisez pas le pichet de mixage fourni avec cet appareil avec tout autre appareil ni pour toute autre application.
- Ne placez pas le pichet à mixer sur une surface à haute température ni dans un four chaud.
- Faites preuve de prudence lorsque vous nettoyez le pichet à mixer et que les lames sont montées. Essayez l'extérieur avec un torchon humide, et ne rincez que l'intérieur. S'il est nécessaire de nettoyer l'intérieur du pichet à mixer, démontez-le et nettoyez-le suivant les instructions des sections de ce manuel consacrées à l'assemblage et au nettoyage.
- N'utilisez pas un pichet à mixer fissuré ou un pichet à mixer dont le dispositif de retenue de la lame serait desserré ou affaibli.
- Ne nettoyez pas le pichet à mixer avec des détergents, des éponges en laine de fer, ou tout autre matériau abrasif.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## ASSEMBLAGE DE VOTRE MIXEUR

Avant d'utiliser votre Mélangeur Personnel Soho<sup>®</sup>, prenez le temps d'en connaître les parties et les fonctions.



**AVERTISSEMENT : Débrancher l'appareil de la prise murale avant d'assembler, de retirer des pièces ou avant de le nettoyer. Ne jamais déposer le moteur ou le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.**

Avant d'utiliser l'mélangeur pour la premier fois, observer les directives suivantes:

- Bien laver le récipient et les couvercles de plastique.
- Déposer le mélangeur personnel soho<sup>®</sup> sur une surface plate et stable, loin du bord.
- Veiller à ce que le récipient soit fixé solidement et qu'il soit verrouillé sur le socle du moteur avant de mettre l'appareil en marche.
- Brancher le cordon dans une prise à courant alternative de 120 V seulement.

### REMARQUE

- Le récipient est pourvu de marques sur les deux côtés qui indiquent, selon les systèmes anglais et métrique, le niveau d'ingrédients congelés et de liquides (tasse/oz et ml) qu'il contient.
- Le moteur n'a qu'une seule vitesse de pulsation; tenir le bouton enfoncé pour le démarrage.

## L'UTILISATION DE VOTRE MIXEUR

**BOISSONS FOUETTÉES SANS TRACAS:** Le récipient du mélangeur personnel est pourvu de lignes de mesure qui vous aideront à créer des boissons fouettées et des boissons glacées parfaites. Pour créer vos boissons glacées préférées, suivez ces quelques étapes simples comme bonjour.

### POUR MÉLANGER:

1. Ajoutez n'importe quelle combinaison d'ingrédients liquides jusqu'à la marque «LIQUIDS» (liquides) sur la paroi du récipient. (Les ingrédients comme les fruits, le lait, les jus de fruits, les suppléments à base d'herbes et le yogourt sont considérés comme des liquides.)
2. Ajoutez de la glace ou des ingrédients congelés jusqu'à la marque «FROZEN INGREDIENTS» (ingrédients congelés) sur le côté du récipient de mélange. (Les glaçons, les fruits congelés, le yogourt glacé, la crème glacée sont considérés comme des ingrédients congelés.)
3. Fixer le couvercle de mélange à réglage sous pression fermement sur le dessus du récipient.
4. Aligner la flèche du récipient (située tout juste à la gauche de la partie inférieure de la poignée du récipient) sur la flèche opposée de la base du moteur, puis tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le récipient se verrouille.
5. Appuyer sur le bouton «PULSE» (impulsions) qui se trouve sur le socle du moteur et le tenir enfoncé pendant 15 secondes pour commencer le mélange.  
**Remarque:** La façon la plus facile de procéder est de saisir le socle du moteur d'une main et d'appuyer sur le bouton «PULSE» (impulsions) avec le pouce.
6. Appuyer de nouveau sur «PULSE» (impulsions) et tenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que tous les ingrédients soient parfaitement mélangés.

### PRÊT:

1. Éteignez le mixeur et débranchez-le.
2. Déverrouiller le récipient du socle du moteur en le tournant dans le sens antihoraire, puis le retirer.
3. Remplacer le couvercle de mélange par le couvercle de dégustation. Fixer le couvercle en appuyant fermement sur celui-ci.
4. Il ne reste plus qu'à y aller!

**Pour des boissons fouettées plus onctueuses:** Pour obtenir une boisson fouettée plus onctueuse, ajouter des ingrédients congelés.

**Pour des boissons fouettées plus liquides:** Pour obtenir une boisson fouettée plus liquide, ajouter des ingrédients liquides.

## NETTOYAGE DU MIXEUR

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et après chaque utilisation, s'il vous plaît lavez toutes les pièces, lavez la totalité des pièces, **sauf la base motorisée** à l'eau savonneuse chaude, rincez avec soin et séchez les pièces. Ne pas laver pas les pièces au lave-vaisselle.

## GARANTIE DU PRODUIT

### Garantie limitée d'1 an de l'appareil

Focus Electrics, LLC garantit cet appareil contre tout défaut de pièce et de main d'œuvre pendant un (1) an à compter de la date d'achat d'origine avec un justificatif d'achat à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément avec le Mode d'emploi de Focus Electrics. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de Focus Electrics. Cette garantie s'applique en cas d'utilisation domestique en intérieur uniquement.

La présente garantie ne couvre aucun dommage, notamment la décoloration, de toute surface antiadhésive de l'appareil. Cette garantie est nulle et non avenue, tel que déterminé uniquement par Focus Electrics si l'appareil est détérioré à la suite d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'une rayure ou si l'appareil est modifié de toute manière.

LA PRÉSENTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE GARANTIE INDUITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PERFORMANCE, OU AUTRE QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS FOCUS ELECTRICS. NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, QUE CELUI-CI SOIT DIRECT, INDIRECT, INDUIT, PRÉVISIBLE, SECONDAIRE OU PARTICULIER, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE OU EN RELATION AVEC CET APPAREIL.

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou nécessite des réparations pendant la durée de sa garantie, veuillez contacter le Service clientèle de Focus Electrics au (866) 290-1851 ou nous envoyer un e-mail à [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com). Les frais de transport de retour ne sont pas remboursables. Une facture justifiant la date d'achat d'origine sera nécessaire pour toute demande dans le cadre de la garantie. Les factures manuscrites ne sont pas acceptées. Focus Electrics n'est pas responsable pour les retours perdus pendant le transport.

**Valide uniquement aux USA et au Canada**

## PIECES DE RECHANGE

Les pièces de rechange, lorsque celles-ci sont disponibles, peuvent être commandées directement auprès de Focus Electrics en ligne sur [www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com). Ou vous pouvez téléphoner ou adresser un e-mail au service des réparations au numéro/à l'adresse e-mail ci-dessus, ou en nous écrivant à :

Focus Electrics, LLC  
Attn: Customer Service  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Assurez-vous d'indiquer le numéro de catalogue/modèle de votre appareil (situé au bas/dos de l'appareil) et une description ainsi qu'une quantité pour la pièce que vous souhaitez commander. Joignez à ces informations votre nom, votre adresse postale, votre numéro de carte Visa/MasterCard, la date d'expiration et le nom du titulaire tel qu'il apparaît sur la carte. Les chèques peuvent être libellés à l'ordre de Focus Electrics, LLC. Appelez le Service clientèle pour obtenir le montant de l'achat. La taxe commerciale de votre état et des frais de transport/traitement seront ajoutés à votre facturation totale. Veuillez autoriser deux (2) semaines pour la livraison.

Ce manuel contient des informations importantes et utiles concernant l'utilisation et l'entretien sans danger de votre nouveau produit Focus Electrics. Pour une consultation ultérieure, fixez le ticket de caisse daté pour avoir un justificatif d'achat pour la garantie et indiquez les informations ci-dessous:

Date d'achat ou de réception en cadeau : \_\_\_\_\_

Lieu d'achat et prix, si connu : \_\_\_\_\_

Numéro de l'article et Code de date (indiqué au bas/dos du produit) : \_\_\_\_\_





# WEST BEND®

## LICUADORA SOHO®

Manual de instrucciones



Registre éste y otros productos de Focus Electrics en nuestro sitio:  
**[www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com) en Internet**

Precauciones importantes.....	2
Precauciones de funcionamiento .....	2
Precauciones eléctricas .....	3
Precauciones de uso cerca de niños.....	4
Precauciones con la jarra de la licuadora.....	4
Armado de la licuadora .....	5
Uso de la licuadora.....	6
Limpieza de la licuadora.....	6
Garantía .....	7

**CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

**Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones, incluyendo estas precauciones importantes, así como las instrucciones de uso y cuidado en este manual.
- No utilice el aparato para usos distintos del indicado.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Electrics puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No lo opere cuando no funcione correctamente o haya sido dañado de algún modo. Para información sobre el centro de servicio, refiérase a la página de garantía.
- No deje la unidad desatendida cuando esté enchufada en un tomacorriente eléctrico.
- Cuando se esté licuando, mantenga las manos y utensilios fuera de la jarra de la licuadora para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora. Puede usarse un raspador, pero sólo cuando la licuadora esté apagada y desenchufada del tomacorriente.
- No trate de reparar este aparato usted mismo.
- **Para uso doméstico solamente.**



## PRECAUCIÓN

**Para prevenir lesiones, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**

### PRECAUCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Las hojas son filosas. Tenga sumo cuidado al armar, hacer funcionar, desarmar y limpiar la unidad.
- No la use si las hojas están rotas, agrietadas o sueltas.
- Siempre opere la licuadora con la tapa puesta.
- Para tener estabilidad, siempre sostenga el asa de la jarra mientras esté operando la licuadora.
- No deje la licuadora desatendida cuando esté en uso.
- No retire la jarra de la base hasta que el motor se haya parado por completo.
- No use una jarra rajada, desconchada o rota.
- Al mezclar líquidos calientes, retire la pieza central de la tapa de dos partes.
- Evite contacto con piezas en movimiento.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el ensamble de la cuchilla en la base del motor sin la jarra de la licuadora debidamente fijada al ensamble.
- No use este aparato sobre una estufa o cocina, debajo de un asador, en el horno, el refrigerador o el congelador.



# PRECAUCIÓN

**Para evitar descargas eléctricas, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**



## PRECAUCIONES ELÉCTRICAS

- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufes ni otras piezas eléctricas en agua u otros líquidos.
- No permita que el cordón haga contacto con la superficie caliente de la estufa.
- No opere ningún aparato cuyo cable de alimentación o enchufe estén dañados.
- No use este aparato a la intemperie.
- No enchufe el cable en el tomacorriente si el interruptor no está en la posición “OFF” (apagado).
- Siempre gire el control a la posición “OFF” (apagado) y desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar alguna parte, y antes de limpiar.
- Se suministra un cordón eléctrico corto para reducir los riesgos que resultan de enredarse o tropezarse con un cordón eléctrico más largo.
- Hay disponibles cordones de alimentación eléctrica desmontables más largos o extensiones eléctricas y pueden ser utilizados si se ejerce cuidado al usarlos. Mientras el uso de una extensión eléctrica no es recomendado, si usted debe usar una, la capacidad eléctrica nominal marcada en el cordón desmontable de alimentación eléctrica o la extensión eléctrica deberá ser al menos la misma que la capacidad eléctrica nominal del artefacto electrodoméstico. Si el artefacto electrodoméstico es del tipo conectado a tierra, la extensión eléctrica deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. El cordón eléctrico debería ser extendido de tal manera que no pase sobre encimeras o mesas donde pueda ser tirado por niños o tropezarse con el mismo.
- Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera en un tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o en el cable de extensión. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.
- No use un tomacorriente o cable de extensión si el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- No use un convertidor de tensión ni ningún otro dispositivo para adaptar la licuadora a un tomacorriente o voltaje distinto, ya que podría dañarla.



## PRECAUCIÓN

**Para prevenir quemaduras u otras lesiones en los niños, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**

### PRECAUCIONES DE USO CERCA DE NIÑOS

- Se requiere de supervisión adulta cuando cualquier artefacto electrodoméstico sea usado por o cerca de niños.
- No permita que el cable cuelgue de algún borde, donde pueda ser alcanzado por los niños. Coloque el cable de modo que impida lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el mismo.



## PRECAUCIÓN

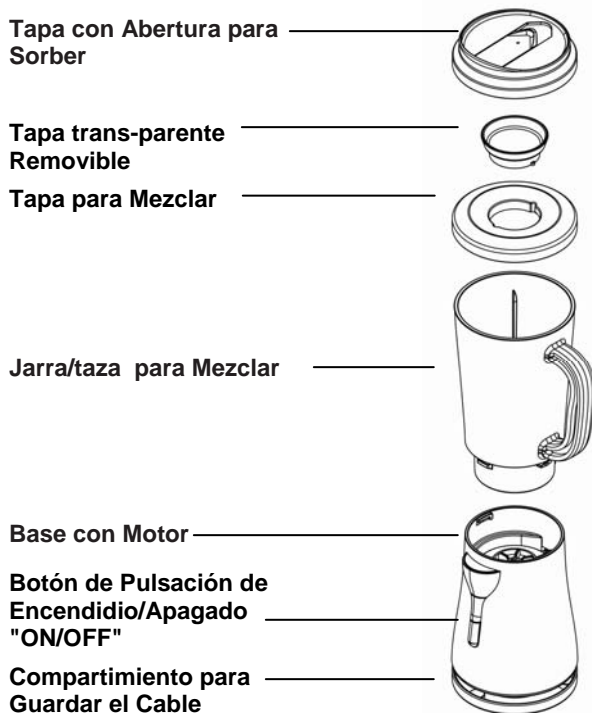
### PRECAUCIONES CON LA JARRA DE LA LICUADORA

- La jarra de la licuadora está diseñada para usarse solamente con este electrodoméstico. No utilice la jarra provista con este artefacto con ningún otro artefacto electrodoméstico o aplicación.
- No coloque la jarra de la licuadora sobre una superficie caliente o en un horno caliente.
- Tenga cuidado al limpiar la jarra de la licuadora con las cuchillas puestas. Limpie el exterior con un paño húmedo, y sólo enjuague el interior. Si fuese necesario limpiar la jarra de la licuadora por dentro, desmóntela y límpiela siguiendo las instrucciones en las secciones de ensamble y limpieza de este manual.
- No utilice la jarra de la licuadora si está agrietada o si tiene el retén de las cuchillas aflojado o debilitado.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, esponjas de lana de acero u otros materiales abrasivos.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

## ENSAMBLE DE LA LICUADORA

Para utilizar su Licuadora Personal Soho<sup>®</sup> comience por conocer las partes y funciones de este electrodoméstico.



**ADVERTENCIA:** Desenchufe el aparato antes de armarlo, retirarle piezas o limpiarlo. Nunca coloque el motor o el cable en el agua u otros líquidos.

**Antes de usarla por primera vez haga lo siguiente:**

- Lave bien la jarra de plástico y las tapas.
- Coloque la licuadora personal sobre una superficie plana y estable, lejos de cualquier borde.
- Asegúrese de que la jarra esté bien colocada y fija en su posición sobre la base con motor antes de poner la licuadora en funcionamiento.
- Conecte el cable a un tomacorriente de 120 voltios únicamente.

**Nota:**

- La jarra tiene marcas en los dos lados para indicar los niveles de ingredientes congelados y líquidos, así como medidores de capacidad en escala estándar y métrica (tazas/onzas y ml).
- El motor tiene una velocidad única que se opera a pulsación; el botón debe ser presionado para poner en marcha.

## USO DE LA LICUADORA

**LICUADOS FÁCILES:** La licuadora personal tiene prácticos medidores para preparar deliciosos licuados y bebidas heladas. Para preparar su bebida helada favorita, simplemente siga estas etapas.

### ¡PARA LICUAR!

1. Vierta cualquier combinación de ingredientes líquidos hasta la marca de líquidos "LIQUIDS" ubicada en la parte lateral de la jarra. (Los líquidos incluyen ingredientes como frutas, leche, jugos de fruta, hierbas o yogur).
2. Agregue hielo o ingredientes congelados hasta que el nivel máximo llegue a la marca de ingredientes congelados "FROZEN INGREDIENTS" ubicada en la parte lateral de la jarra. (Los ingredientes congelados incluyen hielo, frutas congeladas, yogur helado, helado, etc.)
3. Coloque la Tapa para Mezclar bien firme sobre la jarra.
4. Alinee la flecha de la jarra (ubicada a la izquierda de la parte inferior del asa de la jarra), con la flecha ubicada en la base, luego gire hasta que la jarra quede fija sobre la base.
5. Presione el botón de pulsación "PULSE" ubicado en la base con motor y manténgalo presionado durante 15 segundos para comenzar a licuar. **Nota:** Esta operación es más fácil si sostiene la base con una mano y presiona el botón "PULSE" con el pulgar.
6. Presione el botón "PULSE" otra vez y manténgalo presionado hasta que todos los ingredientes estén bien mezclados.

### ¡PARA LLEVARLA!

1. Apague la licuadora y desenchúfela del tomacorriente eléctrico.
2. Retire la jarra de la Base con Motor girando la jarra en sentido antihorario; levante la jarra de la base.
3. Retire la Tapa para Mezclar y coloque la tapa con abertura para sorber. Presione la tapa firmemente sobre la jarra.
4. ¡Lista para llevarla!

**Licuados más Espesos:** Para preparar licuados más espesos agregue más ingredientes congelados.

**Licuados más Líquidos:** Para preparar licuados más líquidos agregue más ingredientes líquidos.

## LIMPIEZA DE LA LICUADORA

Antes de usarla y después de cada uso asegúrese lave todas sus partes, **excepto la base del motor**, en agua jabonosa caliente, enjuáguelas a fondo y séquelas. No lave las piezas en el lavaplatos.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía limitada de 1 año del artefacto electrodoméstico

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones provisto. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de Focus Electrics. Esta garantía rige solamente para el uso domestico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin valor, según lo determine exclusivamente Focus Electrics si el artefacto electrodoméstico es dañado a causa de accidente, mal uso, abuso, negligencia, rayaduras, o si el artefacto electrodoméstico es cambiado de algún modo.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. FOCUS ELECTRICS RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DE ESTE APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si piensa que el artefacto electrodoméstico se ha dañado o requiere de servicio dentro de su período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Focus Electrics por el (866) 290-1851 o contáctenos por correo electrónico a la [service@focuselectrics.com](mailto:service@focuselectrics.com). Los gastos de devolución no son reembolsables. Para todas las reclamaciones de garantía, se requerirá un recibo que demuestre la fecha de compra original. Los recibos escritos a mano no son aceptados. Focus Electrics no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

## REPUESTOS

Las partes de repuestos, si están disponibles, pueden pedirse directamente en línea a Focus Electrics en [www.focuselectrics.com](http://www.focuselectrics.com), o puede llamar o enviar un correo electrónico al departamento de servicio al número telefónico o dirección de correo electrónico arriba indicados, o escribiéndonos a:

Focus Electrics, LLC  
Attn: Customer Service  
P. O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato electrodoméstico (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques pueden ser pagaderos a Focus Electrics, LLC. Llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto Focus Electrics. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_

